Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género
Gobierno de Chile

CHILE LO HACEMOS TODOS

APRUEBA "MODIFICACIÓN DE CONVENIO DE CONTINUIDAD TRANSFERENCIA Y EJECUCIÓN DEL PROGRAMA MUJER CIUDADANÍA Y PARTICIPACIÓN" CELEBRADO ENTRE LA DIRECCIÓN REGIONAL DE ATACAMA DEL SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO Y LA I. MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ.

RESOLUCIÓN EXENTA N° 81/2018 III /REG

COPIAPÓ, 04 DE OCTUBRE DE 2018.

VISTOS:

El artículo 9° del DFL N°1/Ley 19.653, de 2001,del Ministerio Secretaría General de la Presidencia de la República, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley 18.575, Orgánica Constitucional de Bases de la Administración del Estado; Ley N° 19.023, Orgánica del Servicio Nacional de la Mujer; Ley 20.820, que crea el Ministerio de la Mujer y la Equidad de Género; Ley N° 21.053 de Presupuesto del Sector Público para el año 2018 de fecha 27 de diciembre de 2017; Resolución Exenta N° 3878 de fecha 29 de diciembre de 2017, sobre distribución de presupuesto para direcciones regionales; Ley Nº 19.880 sobre Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los actos de los órganos de la Administración del Estado; Resolución Nº 19 de 30 de octubre de 2017, tomada de razón con fecha 05 de enero de 2018; Resolución Exenta N° 882 de fecha 04 de junio de 2018, todas ellas del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género y Resolución N° 1600 de 2008, de la Contraloría General de la República.

CONSIDERANDO:

1° Que, el Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, tiene por misión promover en la sociedad la igualdad, autonomía, equidad, no discriminación y una vida libre de violencia para las mujeres en toda su diversidad y la implementación de políticas, planes y programas que transversalicen la equidad de género en el Estado, desde el inicio de su gestión asumió como una de sus prioridades, la tarea de contribuir a la eliminación de la violencia contra las mujeres, especialmente, la que se produce en las relaciones de parejas o ex parejas.

2º Que, dentro de sus objetivos estratégicos se encuentra contribuir a la autonomía de las mujeres mediante el desarrollo de sus capacidades para la empleabilidad y el emprendimiento, y la promoción y ejercicio de derechos en los ámbitos de la sexualidad y reproducción. Además, dentro de sus productos estratégicos se encuentra el llevar a cabo un conjunto de iniciativas programáticas tendientes a fortalecer la autonomía de las mujeres. Esto es, autonomía económica (empleabilidad, emprendimiento y buenas prácticas laborales en el mundo público y privado) y autonomía sexual y reproductiva, así como también se encuentran las de proponer y fomentar políticas que promuevan el acceso igualitario de las mujeres a los diversos ámbitos de la sociedad.

3° Que, SERNAMEG hace efectivo lo anteriormente expuesto a través de su programa "Mujer, Ciudadanía y Participación", mediante el cual busca promover la participación incidente de las mujeres en la toma de decisiones a nivel local, regional y nacional e incluir el enfoque de género en las organizaciones sociales y políticas..

4º Que, la Ley 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades, dispone que la Municipalidad es una corporación autónoma de derecho público con personalidad jurídica y patrimonio propio, cuya finalidad es satisfacer las necesidades de la comunidad local y asegurar su

ABOGADA
Dirección Regional
III Región de Atacama
SERNAMEG
CONTROL LEGAL

participación en el progreso económico, social y cultural de la respectiva comuna. La misma Ley en su artículo **4º** establece: "Las municipalidades, en el ámbito de su territorio, podrán desarrollar, directamente o con otros órganos de la Administración del Estado, funciones relacionadas con: **d)** La capacitación, la promoción del empleo y el fomento productivo; **k)** La promoción de la igualdad de oportunidades entre hombres y mujeres".

5º Que en mérito de lo anterior la I. Municipalidad de Copiapó durante el año 2017, ejecutó en su comuna el Programa: "Mujer Ciudadanía y Participación" en virtud de convenio de ejecución celebrado con fecha 30 de diciembre de 2016, acto aprobado mediante Resolución Exenta N° 11/2017 III/ REG., de fecha 23 de enero de 2017.

6º Que, teniendo en consideración la buena evaluación del Municipio de Copiapó como ejecutor del programa durante el año 2017 y su intención de continuar con la ejecución durante el año 2018, la que fue manifestada mediante Ordinario N°19617 de fecha 16 de noviembre de 2017.

7 º Que en el contexto anterior, la Dirección Regional de Atacama del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género y la I. Municipalidad de Copiapó, conformes en los términos, obligaciones, compromisos y derechos pactados de común acuerdo, cuyo objetivo principal es desarrollar un conjunto de iniciativas programáticas tendientes a fortalecer la autonomía de las mujeres, suscribieron un convenio de continuidad, transferencia y ejecución del programa Mujer Ciudadanía y Participación con fecha 29 de diciembre de 2017, acto aprobado mediante Resolución Exenta N° 34/2018 III/REG., de fecha 23 de enero de 2018; modificado con fecha 16 de mayo de 2018, acto aprobado mediante Resolución Exenta N° 57/2018 III/REG., de fecha 01 de junio de 2018.

8º Que la I. Municipalidad de Copiapó, mediante Ordinario Nº 13938 de fecha 04 de julio de 2018, corregido mediante Ordinario N°9721 de 09 de mayo de 2018, solicita un aumento del copago equivalente a los porcentajes de la remuneración de las funcionarias a honorarios del programa.

9º Que, en mérito de lo anteriormente señalado, el SERNAMEG Atacama y la Ilustre Municipalidad de Copiapó, han celebrado una modificación al convenio referido precedentemente. Por tanto

RESUELVO:

ARTICULO 1º: Apruébese la modificación de convenio de continuidad, transferencia y ejecución del Programa "Mujer Ciudadanía y Participación", instrumento suscrito con fecha 29 de diciembre de 2017, acto aprobado mediante Resolución Exenta N° 34/2018 III/REG, de fecha 23 de enero de 2018, modificado con fecha 16 de mayo de 2018, acto aprobado mediante Resolución Exenta N° 57/2018 III/REG., de fecha 01 de junio de 2018; por la Dirección Regional de Atacama del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género y la I. Municipalidad de Copiapó, del siguiente tenor:

MODIFICACIÓN DE CONVENIO DE CONTINUIDAD Y TRANSFERENCIA DE FONDOS Y EJECUCIÓN

SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO

DIRECCIÓN REGIONAL ATACAMA

E

I.MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ

ABOGADA
Dirección Regional
III Región de Atacama
SERNAMEG
CONTROL LEGAL

CHILE LO HACEMOS TODOS

PROGRAMA MUJER CIUDADANÍA Y PARTICIPACIÓN

En Copiapó, a 19 de julio de 2018, entre el **Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género**, R.U.T. N° 60.107.000-6, servicio público funcionalmente descentralizado, a través de su Dirección Regional Atacama, representada por su Director Regional (S) don **Carlos Hernández Ortega,** C.I. Nº [redacted] ambos con domicilio en calle Los Carrera N°401, esquina Yerbas Buenas, edificio San Martín, comuna de Copiapó, en adelante el **"SernamEG"**, por una parte; y por la otra, la Municipalidad de Copiapó, en adelante, **"el Municipio"** o **"la entidad ejecutora"**, R.U.T. Nº 69.030.200-4, representada por su Alcalde don **Marcos López Rivera**, C.I. Nº [redacted] ambos con domicilio en Chacabuco N°857, comuna de Copiapó, se celebra la siguiente modificación de convenio de Transferencia de Fondos y Ejecución

PRIMERO: Que con fecha 29 de diciembre de 2017 se suscribió un "**Convenio de Continuidad Transferencia de Fondos y Ejecución** entre el Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género y la **I. Municipalidad de Copiapó**, referido al **Programa Mujer Ciudadanía y Participación**, acto aprobado mediante Resolución Exenta Nº 34/2018 III/REG de fecha 23 de enero de 2018.

SEGUNDO Que, el convenio referido precedentemente, dispone en su **CLÁUSULA SÉPTIMA COMPROMISOS TÉCNICOS Y FINANCIEROS DE LAS PARTES, NÚMERO 2.- COMPROMISOS TÉCNICOS Y FINANCIEROS DEL EJECUTOR, LETRA B: COMPROMISOS FINANCIEROS DEL EJECUTOR, LETRA b.2** El ejecutor, se compromete a destinar para la gestión, administración e implementación del Programa, la suma bruta, única y total anual de **$3.948.000**- (tres millones novecientos cuarenta y ocho mil pesos), la que se desglosa de la siguiente forma:

	Aporte Ejecutor	
Ítem	**Recurso Dinero**	**Rec. Valorizado**
Gastos en Personal Administrativo	**$0**	**$0**
Gastos en Personal Operacional	**$3.348.000**	**$0**
Gastos en Administración	**$0**	**$0**
Gastos Operacionales	**$600.000**	**$0**
Gastos de inversión	**$0**	**$0**
Totales	**$3.948.000**	**$0**

TERCERO: Que mediante Ordinario Nº 13938 de fecha 04 de julio de 2018, la I. Municipalidad de Copiapó, solicita corregir montos asignados al programa Mujer Ciudadanía y Participación ejecutado en la comuna, a través de Ordinario N°9721 de 09 de mayo de 2018 donde se asignaba la suma de **$3.348.000** (tres millones trescientos cuarenta y ocho mil pesos), con la finalidad de realizar un aumento del copago equivalente a los porcentajes de la remuneración de las funcionarias a honorarios del programa; pues bien, la solicitud realizada en el Ordinario N°13938 de 04/07/18 consiste en corregir el monto antes señalado, siendo la suma correcta la de **$1.953.000** (un millón novecientos cincuenta y tres mil pesos), la que se distribuye de la siguiente forma:
Se incrementa el Ítem "**Gastos en Personal Operacional**" (20), Sub ítem **"Personal a Honorarios"** (21) por la suma total de **$1.953.000 (un millón novecientos cincuenta y tres mil pesos).**

ABOGADA
Dirección Regional
III Región de Atacama
SERNAMEG
CONTROL LEGAL

Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género
Gobierno de Chile

CHILE LO HACEMOS TODOS

CUARTO: Que conforme a lo expuesto precedentemente las partes por este acto vienen en modificar la **CLÁUSULA SÉPTIMA COMPROMISOS TÉCNICOS Y FINANCIEROS DE LAS PARTES, NÚMERO 2.- COMPROMISOS TÉCNICOS Y FINANCIEROS DEL EJECUTOR, LETRA B: COMPROMISOS FINANCIEROS DEL EJECUTOR, LETRA B.2,** del siguiente tenor: **B.2:** El ejecutor, se compromete a destinar para la gestión, administración e implementación del Programa, la suma bruta, única y total anual de **$2.553.000 (dos millones quinientos cincuenta y tres mil pesos)**, la que se desglosa de la siguiente forma:

	Aporte Ejecutor	
Ítem	**Recurso Dinero**	**Rec. Valorizado**
Gastos en Personal Administrativo	**$0**	**$0**
Gastos en Personal Operacional	**$1.953.000**	**$0**
Gastos en Administración	**$0**	**$0**
Gastos Operacionales	**$600.000**	**$0**
Gastos de inversión	**$0**	**$0**
Totales	**$2.553.000**	**$0**

QUINTO: El convenio suscrito entre las partes con fecha 29 de diciembre de 2017 rige en todo aquello que no ha sido modificado por el presente instrumento.

SEXTO: El nombramiento del Director Regional (S) de la Región de Atacama del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género don **Carlos Hernández Ortega** consta de Resolución Exenta N° 882 de fecha 04 de junio de 2018 y su facultad para suscribir el presente instrumento consta en Resolución N° 19 de fecha 30 de octubre de 2017, con toma de razón con fecha 05 de enero de 2018, ambas del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género.

La personería del Alcalde don **Marcos López Rivera** para representar a la **I. Municipalidad de Copiapó**, consta en Acta de proclamación de fecha 24 de noviembre de 2016 en Autos Rol 855-A del Tribunal Electoral Regional de Atacama.

Hay firma de las partes.

ANÓTESE, REFRÉNDESE, COMUNÍQUESE.

Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género

CRISTINA VARAS INAREJO
DIRECTORA REGIONAL (S)
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO
REGIÓN DE ATACAMA

CVI/PMA/LGG/NCP
Distribución:
- Ilustre Municipalidad de Copiapó
- Abogada Regional
- DAF
- Encargada Regional Programa MCP

ABOGADA
Dirección Regional
III Región de Atacama
SERNAMEG
CONTRALORÍA

Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género
Gobierno de Chile

CHILE LO HACEMOS TODOS

MODIFICACIÓN DE CONVENIO DE CONTINUIDAD Y TRANSFERENCIA DE FONDOS Y EJECUCIÓN
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO

DIRECCIÓN REGIONAL ATACAMA

E

I.MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ

PROGRAMA MUJER CIUDADANÍA Y PARTICIPACIÓN

En Copiapó, a 19 de julio de 2018, entre el **Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género**, R.U.T. N° 60.107.000-6, servicio público funcionalmente descentralizado, a través de su Dirección Regional Atacama, representada por su Director Regional (S) don **Carlos Hernández Ortega,** C.I. Nº [redacted] ambos con domicilio en calle Los Carrera N°401, esquina Yerbas Buenas, edificio San Martín, comuna de Copiapó, en adelante el **"SernamEG"**, por una parte; y por la otra, la Municipalidad de Copiapó, en adelante, **"el Municipio"** o **"la entidad ejecutora"**, R.U.T. Nº 69.030.200-4, representada por su Alcalde don **Marcos López Rivera**, C.I. N° [redacted] ambos con domicilio en Chacabuco N°857, comuna de Copiapó, se celebra la siguiente modificación de convenio de Transferencia de Fondos y Ejecución

PRIMERO: Que con fecha 29 de diciembre de 2017 se suscribió un "**Convenio de Continuidad Transferencia de Fondos y Ejecución** entre el Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género y la **I. Municipalidad de Copiapó**, referido al **Programa Mujer Ciudadanía y Participación**, acto aprobado mediante Resolución Exenta Nº 34/2018 III/REG de fecha 23 de enero de 2018.

SEGUNDO Que, el convenio referido precedentemente, dispone en su **CLÁUSULA SÉPTIMA COMPROMISOS TÉCNICOS Y FINANCIEROS DE LAS PARTES, NÚMERO 2.- COMPROMISOS TÉCNICOS Y FINANCIEROS DEL EJECUTOR, LETRA B: COMPROMISOS FINANCIEROS DEL EJECUTOR, LETRA b.2** El ejecutor, se compromete a destinar para la gestión, administración e implementación del Programa, la suma bruta, única y total anual de **$3.948.000**- (tres millones novecientos cuarenta y ocho mil pesos), la que se desglosa de la siguiente forma:

	Aporte Ejecutor	
Ítem	**Recurso Dinero**	**Rec. Valorizado**
Gastos en Personal Administrativo	**$0**	**$0**
Gastos en Personal Operacional	**$3.348.000**	**$0**
Gastos en Administración	**$0**	**$0**
Gastos Operacionales	**$600.000**	**$0**
Gastos de inversión	**$0**	**$0**
Totales	**$3.948.000**	**$0**

TERCERO: Que mediante Ordinario Nº 13938 de fecha 04 de julio de 2018, la I. Municipalidad de Copiapó, solicita corregir montos asignados al programa Mujer Ciudadanía y Participación ejecutado en la comuna, a través de Ordinario N°9721 de 09 de mayo de 2018 donde se asignaba la suma de **$3.348.000** (tres millones trescientos cuarenta y ocho mil pesos), con la finalidad de realizar un aumento del copago equivalente a los porcentajes de la remuneración de las funcionarias a

ABOGADA
Dirección Regional
III Región de Atacama
SERNAMEG
CONTROL LEGAL

CHILE LO HACEMOS TODOS

honorarios del programa; pues bien, la solicitud realizada en el Ordinario N°13938 de 04/07/18 consiste en corregir el monto antes señalado, siendo la suma correcta la de **$1.953.000** (un millón novecientos cincuenta y tres mil pesos), la que se distribuye de la siguiente forma:
Se incrementa el Ítem "**Gastos en Personal Operacional**" (20), Sub ítem **"Personal a Honorarios"** (21) por la suma total de **$1.953.000 (un millón novecientos cincuenta y tres mil pesos).**

CUARTO: Que conforme a lo expuesto precedentemente las partes por este acto vienen en modificar la **CLÁUSULA SÉPTIMA COMPROMISOS TÉCNICOS Y FINANCIEROS DE LAS PARTES, NÚMERO 2.- COMPROMISOS TÉCNICOS Y FINANCIEROS DEL EJECUTOR, LETRA B: COMPROMISOS FINANCIEROS DEL EJECUTOR, LETRA B.2,** del siguiente tenor: **B.2:** El ejecutor, se compromete a destinar para la gestión, administración e implementación del Programa, la suma bruta, única y total anual de **$2.553.000 (dos millones quinientos cincuenta y tres mil pesos)**, la que se desglosa de la siguiente forma:

	Aporte Ejecutor	
Ítem	**Recurso Dinero**	**Rec. Valorizado**
Gastos en Personal Administrativo	**$0**	**$0**
Gastos en Personal Operacional	**$1.953.000**	**$0**
Gastos en Administración	**$0**	**$0**
Gastos Operacionales	**$600.000**	**$0**
Gastos de inversión	**$0**	**$0**
Totales	**$2.553.000**	**$0**

QUINTO: El convenio suscrito entre las partes con fecha 29 de diciembre de 2017 rige en todo aquello que no ha sido modificado por el presente instrumento.

SEXTO: El nombramiento del Director Regional (S) de la Región de Atacama del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género don **Carlos Hernández Ortega** consta de Resolución Exenta N° 882 de fecha 04 de junio de 2018 y su facultad para suscribir el presente instrumento consta en Resolución N° 19 de fecha 30 de octubre de 2017, con toma de razón con fecha 05 de enero de 2018, ambas del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género.

La personería del Alcalde don **Marcos López Rivera** para representar a la **I. Municipalidad de Copiapó**, consta en Acta de proclamación de fecha 24 de noviembre de 2016 en Autos Rol 855-A del Tribunal Electoral Regional de Atacama.

CARLOS HERNÁNDEZ ORTEGA
DIRECTORA REGIONAL(S)
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO
REGIÓN DE ATACAMA

MARCOS LÓPEZ RIVERA
ALCALDE
I. MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ

PPD/PMA/LGG/NCP

Distribución:
- Ilustre Municipalidad de Copiapó
- Abogada Regional
- DAF
- Encargada Regional Programa MCP

ABOGADA
Dirección Regional
III Región de Atacama
SERNAMEG
CONTROL LEGAL